

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本, 仅供参考. 为了提供便利, 表格采用双语格式, 但向法院提交的表格必须用英语填写。



CIRCUIT COURT DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR

巡回法院 马里兰州地方法院

City/County
城市/县

Located at
地址

Case No.
案件编号

Court Address
法院地址

STATE OF MARYLAND

马里兰州

OR
或

Name
姓名

vs.
诉

Name
姓名

Address
地址

Address
地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

MOTION FOR CONTINUANCE / POSTPONEMENT

延期动议

I _____ ,
Name

move that the court grant a continuance / postponement of the proceeding listed below:

本人 _____ ,
姓名

提议法院批准下方所列诉讼程序延期:

Type of proceeding:

诉讼程序类型: _____

Currently scheduled date and time:

目前安排的日期和时间: _____

for the following reasons:

基于下列理由: _____

For these reasons, I request the court continue / postpone the proceeding referenced above.

为此, 本人要求法院将上述诉讼程序延期。

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

本人郑重确认据本人所知所信，此文件内容真实。如有不实甘受伪证罪之罚。

_____ Date 日期	_____ Signature 签名	_____ Attorney Number (律师编号)
_____ Printed Name 印刷体姓名	_____ Telephone Number 电话号码	
_____ Address 地址	_____ Fax 传真	
_____ City, State, Zip 城市、州、邮政编码	_____ E-mail 电子邮箱	

CERTIFICATE OF SERVICE

送达证明

I certify that I served a copy of this motion, upon the following party or parties by mailing first-class mail, postage prepaid hand delivery, on _____ to:
Date

本人证明，本人通过下列方式将此动议之副本送达至以下当事人处： 邮寄一类邮件（预付邮资）
 亲手交付，送达日期 _____：
日期

_____ Name 姓名	_____ Address 地址
_____ Name 姓名	_____ City, State, Zip 城市、州、邮政编码
_____ Name 姓名	_____ Address 地址
_____ Name 姓名	_____ City, State, Zip 城市、州、邮政编码
_____ Date 日期	_____ Signature of Party Serving 送达方签名

ORDER
命令

It is ORDERED:

特此命令：

the relief requested be GRANTED.

所请求的救济得到批准。

the motion is DENIED.

动议被否。

Comments:

评论： _____

Date
日期

Judge
法官

ID Number
ID 编号